

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

21-06-2004

l-26

Riina Iher

Cybernetica AS

Majandusaasta aruanne 2003

21-06-2004

Majandusaasta aruanne

Ärinimi: Cybernetica AS

Äriregistri kood: 10140133

Aadress: Akadeemia tee 21 Tallinn 12618

Telefon: 639 7991

Faks: 639 7992

E-post: info@cyber.ee

Kodulehekülg: www.cyber.ee

Põhitegevusala: info- ja kommunikatsioonitehnoloogia alane teadus- ja arendustegevus

Majandusaasta algus: 01.01

Majandusaasta lõpp: 31.12

Tegevjuht: Ülo Jaaksoo

Audiitor: KPMG Estonia
Ene Makus

Lisatud dokumendid

1. Audiitori järeldusotsus
2. Kasumi jaotamise ettepanek
3. Aktsionäride nimekiri

21-06-2004

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Juhatuse deklaratsioon	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Omakapitali muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	11
Lisa 2. Aktsiad	14
Lisa 3. Varud	15
Lisa 4. Muud aktsiad	15
Lisa 5. Mitmesugused pikaajalised nõuded	15
Lisa 6. Kinnisvarainvesteeringud	16
Lisa 7. Materiaalne põhivara	16
Lisa 8. Kapitali- ja kasutusrent	17
Lisa 9. Maksukohustused	17
Lisa 10. Pikaajalised kohustused	18
Lisa 11. Potentsiaalsed kohustused	18
Lisa 12. Aktsiakapital	18
Lisa 13. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes	19
Lisa 14. Sihtfinantseerimine	19
Lisa 15. Muud äritulud	19
Lisa 16. Kaubad, materjal ja teenused	20
Lisa 17. Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 18. Muud ärikulud	20
Lisa 19. Tehingud seotud osapooltega	21
Audiitori järeldusotsus	22
Kasumi jaotamise ettepanek	23
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. aasta majandusaasta aruandele	24
Aktsionäride nimekiri	25

Tegevusaruanne

Erinevalt paljudest IT-firmadest, kes konkurentsieelise saavutamiseks on fokuseerinud oma tegevuse kitsale valdkonnale, on Cybernetica tegevus olnud väga mitmekülgne – infoturbe alusuuringutest läbi tarkvaraarenduse tehnoloogiate, elektroonika disaini, seadmete tootmise ja selle kõige turustamise kuni haldusteenusteni välja. Saavutada ja säilitada sellise mitmekesisuse juures firma ühtsus on suur väärtus. See on õnnestunud tänu arendusosakondade ja haldusosakonna kasumlikule tegevusele- terviklus oma mitmekesisuses on taganud firma stabiilse arengu. Cybernetica töötajate teadmiste, oskuste ja kogemuste lai spekter on üks olulisi konkurentsieeliseid, mis on avanud tee suurte ja keerukate projektide juurde.

Infosüsteemide osakond

Väärtustades osakondadevahelist koostööd ja firma kui terviku ühtsust, on Cybernetica alati mõistvalt suhtunud ja võimalusel ka toetanud struktuuriüksuste püüdlusi iseseisvuse poole. Seoses uute eesmärkide püstitumisega ja sooviga iseseisvalt areneda eraldus 1. juulist 2003 firmast infosüsteemide osakond, mille baasil loodi uus äriühing- InfoSys OÜ.

Infoturbe osakond

Infoturbe osakonna üheks prioriteediks on infoturbealane tootearendus. 2003. aastal tegeleti seoses arendusteenuste nõudluse kasvuga Eesti turul siiski valdavalt tarkvaraarendusteenuste osutamisega. Samuti võib 2003. aastat pidada ka koostöövõimaluste laiendamise aastaks.

Konkurentsivõime suurendamiseks tarkvaraturul loodi aasta algul konsortsium Eesti ühe suurema infosüsteemide arendusfirma AS Abobase Systems'iga. Kuna Cybernetica ja Abobase Systems'i kompetentsivaldkonnad on teineteist täiendavad ja suures osas on ühilduv ka arendusmetoodika; on ühiselt võimalik katta oluliselt laiemat arendusvaldkonda ja koostöös saavutada suuremat edu nii kodu- kui välismaal. Aasta lõpul võitiski konsortsium Maksu- ja Tolliameti pikemaajalise arendusprojekti.

Koostöös AS Cell Network'iga jätkus arendustöö X-tee projektis (riigi andmekogude turvaline riskasutus), mida hinnati kõrgelt ka rahvusvahelisel tasandil. X-tee arhitektuurne lahendus ja teostus said ühe eripreemiatest EL-i Komisjoni konkursil "*eEurope Award for eGovernment 2003*".

Uue algatusena osales osakond Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse poolt välja kuulutatud Tehnoloogia Arenduskeskuste (TAK) programmi esimeses etapis. 2003. aastal lepitati kokku Infoturbe Arenduskeskuse loomisest huvitatud ettevõtete konsortsiumi moodustamine, kuhu kuuluvad Cybernetica infoturbeosakond kui arenduspartner ning AS Abobase Systems, AS Cell Network, AS Privador ja AS Voicecom kui ettevõtluspartnerid.



Cybernetica AS

2003. a majandusaasta aruanne

2003. a majandusaasta aruanne

Veeteede Ameti tellimusel alustati kahte ühisprojekti koostöös Cybernetica navigatsioonisüsteemide osakonnaga – Soome lahe laevaliikluse jälgimissüsteemi GOFREP (*Gulf Of Finland Reporting System*) väljatöötamine ja laevaliikluse juhtimissüsteemidesse raadioside integreerimine.

Tootearenduses koondus põhirõhk turvalise sidelahenduse ApSec arendustöödele ning aasta lõpus alustati ettevalmistusi toote turuletoomiseks.

Infoturbalaste alusuuringutega jätkati 2003. aastal eraldatud sihtfinantseerimise ja grantide raames.

Rahvusvahelisel tasandil osaleti kahes EL 5. raamprogrammi projektis:

- *OpenEvidence*, kus Cybernetica ajatembeldustehnoloogia on integreeritud vastavat teenust pakkuvasse süsteemi,
- *eViking II*, kus koostati ülevaade digitaalallkirja tehnoloogiate hetkeseisust.

Navigatsioonisüsteemide osakond

2003. aastal ei toimunud Cybernetica navigatsioonisüsteemide osakonna struktuuris ja koosseisus märkimisväärseid muudatusi. Põhitegevust jätkati väljakujunenud traditsioonilistes valdkondades:

- visuaalnavigatsiooni- ja signaliseerimissüsteemide riist- ja tarkvara arendus-, integratsiooni- ja tootmisprojektid,
- raadionavigatsioonisüsteemide arendus-, integratsiooni-, konsultatsiooni- ja tugiprojektid.

Peamisele koostööpartnerile - Veeteede Ametile osutati lepingulisi teenuseid laevaliikluse AIS (*Automated Identification System*), VTS (*Vessel Traffic System*) ja VHF (*Very High Frequency*) süsteemide raames, mis sisaldasid projektijuhtimist, konsultatsiooni, lepinguliste tegevuste koordineerimist tarnijafirmadega ning olemasolevate süsteemide kaasajastamist (süsteemi- ja tarkvaraarendus). Osaleti Soome lahe laevaliikluse jälgimissüsteemi väljatöötamiseks käivitatud rahvusvahelise projekti GOFREP komisjonis ning sõlmiti leping Veeteede Ametiga GOFREP süsteemi tarkvara arenduseks. Sõlmitud lepingud võimaldasid tihendada koostööd Cybernetica infoturbeosakonnaga.

Aasta jooksul edukalt lõpetatud arendusprojektide tulemusena töötati välja uued tooted: valgusdiodipõhine optikat kasutav võimas LED-liinilatern, LED-põhine sektortuli, mikroprotsessorjuhtimisega päikese- ja tuuleenergiaal töötav akulaadija ning väikefooride uus versioon. Jätkati sidekontrolleri arendustöid ning meremärkide kaugjuhtimis- ja sirekeskuse tarkvara arendust.

Võrreldes eelmise aastaga tõusis navigatsioonisüsteemide osakonna tootmisliini käive kolmandiku võrra ja seda eelkõige tänu edukate eksportartiklite (lennuliikluse tõkketuled, navigatsioonituled, poi- ja tuletornimajakasüsteemide komponendid) valmistamisele.

Juhatuse esimees:



EL 5. raamprogrammi raames jätkati koostööd Riia Elektroonika ja Arvutiteaduse Instituudiga uurimisprojekti DASPOOL ning liituti teaduspartnerina TTÜ baasil tehnoloogia arenduskeskuse ELIKO moodustamist taotleva konsortsiumiga.

Rahvusvahelise konkurentsivõime tõstmise eesmärgil pöörati osakonnasiseselt kõrgendatud tähelepanu toodete ohutusnõuete vastavuse tagamisele, käivitati ESD programm elektrostaatilise lahenduse poolt põhjustatud kahjude riski vähendamiseks, alustati ettevalmistusi keskkonnajuhtimissüsteemi käivitamiseks ning koolitati töötajaid nimetatud valdkondades.

Haldusosakond

Haldusosakond tegeles vabade büroo- ja tootmispindade üürimise, ruumide remondi, toitlustus-, valve- ja koristusteenuste korraldamisega.

Aastalõpu seisuga oli 78-le asukasfirmale üürile antud 95% kogu väljaüüritavast büroo- ja tootmispinnast. Täielikult renoveeriti 520 m² büroo-, tootmis- ja üldkasutatavat pinda.

Kokkuvõte

Vaatamata sellele, et 2003. aastal eraldus Cyberneticast üks arendusosakond, saavutati aasta lõpuks igati head majandustulemused: tulu 38,3 mln krooni, kasum 1,5 mln krooni. Aasta jooksul jätkati uurimistöid elektrondokumendi vallas, käivitati suuremahulised projektid Maksu- ja Tolliametis ning laiendati koostööd Veeteede Ametiga; märgatavalt suurenes toodete eksport ja parendati nii arendusosakondade kui asukasfirmade töötingimusi.

Möödunud aastal sai Cybernetica aktsiate 100% omanikuks Tallinna Tehnoloogiapargi Arendamise Sihtasutus.

Personal

Cybernetica AS keskmine töötajate arve majandusaastal 89 töötajat. 2003. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 17 mln krooni.

Ettevõtte juhatuse tasu moodustas 420 tuhat krooni, nõukogu liikmete tasud olid 723 tuhat krooni.

Juhatuse liikmega sõlmitud lepingu lõppemisega makstakse kuue kuu hüvitis.



Cybernetica AS

2003.a majandusaasta aruanne
2004

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse deklaratsioon

Cybernetica AS juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ☐ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- ☐ raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Cybernetica AS finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- ☐ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- ☐ Cybernetica AS on jätkuvalt tegutsev

Ülo Jaaksoo juhatusesimees



09.veebruar 2004

Juhatusesimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Cybernetica AS

2003.a majandusaasta aruanne 2004

Bilanss

VARAD

	Lisa	31.12.2003	31.12.2002
Käibevara			
Raha ja pangakontod		5 681 964	4 690 425
Aksiad	2	50 000	-
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		4 529 769	3 567 875
Mitmesugused nõuded			
Nõuded sidusettevõtete vastu	19	2 106	2 106
Muud lühiajalised nõuded		224 129	109 199
Kokku mitmesugused nõuded		226 235	111 305
Viitlaekumised			
Intressid		523	177
Ettemaksed			
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud		105 857	237 079
Varud	3		
Müügiks ostetud kaubad		786 762	628 344
Ettemaksed tarnijatele		11 330	220 886
Kokku varud		798 092	849 230
Käibevara kokku		11 392 440	9 456 091
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Sidusettevõtete aksiad	2	-	50 000
Muud aksiad	4	78 240	78 240
Mitmesugused pikaajalised nõuded	5	342 162	308 081
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud		420 402	436 321
Kinnisvarainvesteeringud	6	472 156	543 544
Materiaalne põhivara	7		
Ehitised		17 770 339	16 838 856
Masinad ja seadmed		1 364 023	1 357 926
Muu materiaalne põhivara		5 017 003	5 180 857
Põhivara akumulieeritud kulum (miinus)		-11 529 692	-10 295 946
Kokku materiaalne põhivara		12 621 673	13 081 693
Põhivara kokku		13 514 231	14 061 558
VARAD KOKKU		24 906 671	23 517 649

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Cybernetica AS

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

		31.12.2003	31.12.2002
KOHUSTUSED	Lisa		
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	8	18 854	70 933
Pikaajalise laenukohustuse tagasimaksed järgmisel perioodil	10	165 000	96 250
Kokku võlakohustused		183 854	167 183
Ostjate ettemaksed toodete ja teenuste eest		1 053 088	1 261 693
Võlad tarnijatele		793 936	851 445
Maksuvõlad	9	1 796 927	1 251 453
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		521 158	580 993
Lühiajalised kohustused kokku		4 348 963	4 112 767
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenud ja kapitalirendi kohustused	10	233 750	417 604
Pikaajalised kohustused kokku		233 750	417 604
Kohustused kokku		4 582 713	4 530 371
OMAKAPITAL			
Aktsiakapital nimiväärtuses	12	18 000 000	18 000 000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		340 000	310 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		458 578	167 568
Aruandeaasta puhaskasum		1 525 380	509 710
Omakapital kokku		20 323 958	18 987 278
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		24 906 671	23 517 649

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri..... KPMG

KPMG, Tallinn

Cybertetica AS

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
2003.a majandusaasta aruanne
SISSE TULNUD
21-06-2004

Kasumiaruanne

	Lisa	2003	2002
Müügitulu	13	36 260 629	33 542 939
Sihtfinantseerimine	14	1 912 854	2 622 768
Muud äritulud	15	165 496	2 372 415
Äritulud kokku		38 338 979	38 538 122
Kaubad, materjal ja teenused	16	8 465 821	8 579 959
Mitmesugused tegevuskulud	17	8 552 374	9 327 281
Tööjõu kulud		16 999 210	17 196 311
palgakulu		12 736 461	12 883 988
sotsiaalmaksud		4 262 749	4 312 323
Põhivara kulum	6;7	2 127 013	2 157 979
Muud ärikulud	18	651 885	628 320
Ärikulu kokku		36 796 303	37 889 850
Ärikasum		1 542 676	648 272
Finantstulud ja -kulud			
Finantstulud ja – kulud sidusettevõtete aktsiatelt		0	-136 182
Finantskulud muudelt pikaajalistelt			
finantsinvesteeringutelt	5	-40 276	-
Intressitulud ja -kulud	5;8;10	25 887	-2 380
Kokku finantstulud ja – kulud		-14 389	-138 562
Kasum enne tulumaksustamist		1 528 287	509 710
Tulumaks		2 907	-
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		1 525 380	509 710

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Cybernetica AS

2003.a majandusaasta aruanne

Rahavoogude aruanne

	Lisa	2003	2002
Rahavood äritegevusest			
Aruandeaasta puhaskasum		1 525 380	509 710
Põhivara kulum	6;7	2 127 013	2 157 979
Kasum /kahjum põhivara müügist, neto		286	-295 683
Kahjum põhivara mahakandmisest	7	2 220	5 216
Pikaajaliste finantsinvesteeringute allahindlus		-	136 182
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-827 230	-1 251 216
Varude muutus		51 138	-615 541
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		219 525	792 966
Kokku rahavood äritegevusest		3 098 332	1 439 613
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara ost ja parendused	7	-1 697 603	-2 559 036
Materiaalse põhivara müük		99 492	342 831
Antud laenud	5	-340 000	-174 000
Antud laenude tagasimaksed	5	187 201	41 508
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-1 750 910	-2 348 697
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		-	495 000
Saadud laenude tagasimaksed	10	-96 250	-
Kapitalirendi põhiosa maksed	8	-70 933	-305 466
Makstud dividendid		-188 700	-235 952
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-355 883	-46 418
RAHAVOOD KOKKU		991 539	-955 502
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		4 690 425	5 645 927
Raha ja raha ekvivalentide muutus		991 539	-955 502
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		5 681 964	4 690 425

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 2.2.2004

Signature/allkiri..... [Handwritten signature]

KPMG Tallinn

Cybernetica AS

2003.a majandusaasta aruanne

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiivkapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2002	18 000 000	310 000	677 278	18 987 278
Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	1 525 380	1 525 380
Välja makstud dividendid	-	-	-188 700	-188 700
Reservkapitali suurendamine	-	30 000	-30 000	-
Saldo 31.12.2003	18 000 000	340 000	1 983 958	20 323 958

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Cybernetica AS 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Cybernetica AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete muutus

Seoses uue Raamatupidamise Toimkonna juhendi *Kinnisvarainvesteeringud* jõustumisega alates 01.01.2003 klassifitseeriti seni materiaalse põhivarana kajastatud hooned ümber kinnisvarainvesteeringuks. Arvestuspõhimõtetes on kasutatud soetusmaksumuse meetodit. Soetusmaksumuse meetodi rakendamisel kajastatakse kinnisvarainvesteeringut jääkväärtuses.

Arvestuspõhimõtteid on muudetud kasumiaruandes. 2002 aastal kajastatud liikmemaksud, erisoodustused olid muudes ärikuludes. 2003.aastal kanti nimetatud kulud tegevuskuludesse. Vastavalt 2003 aasta arvestuspõhimõtetele korrigeeriti 2002. a. kasumiaruannet.

Raha ja raha ekvivalendid

Rahana kajastatakse raha kassas ja pangas ja nõudmiseni hoiuseid. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 9.2.2004
Signature/allkiri.....
KPMG. Tallinn

Cybernetica AS

2003.a majandusaasta aruanne

Lühiajalised finantsinvesteeringud

Lühiajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse on bilansis hinnatud lähtudes nende bilansilisest väärtusest.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatele laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Mitmesugused nõuded

Lühiajalistes nõuetes on muuhulgas kajastatud deposiit, mis on makstud pangagarantii tagatiseks.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoote neto realiseerimismaksumuse.

Pikaajalised finantsinvesteeringud

Muude ettevõtete aktsiad pikemaks perioodiks kui üks aasta soetatud väärtpaberid on bilansis kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena.

Muud pikaajalised finantsinvesteeringud on bilansis kajastatud õiglase väärtuse meetodil. Väärtuse muutusest tulenevad kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Ehitised	7 - 14%	7 - 14 aastat
Seadmed	10 - 30%	3 - 10 aastat
Sõidukid	20-25%	4-5 aastat
Muu inventar	20 - 40%	3-5 aastat

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri..... KPMG

KPMG, Tallinn

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on vara, mida ettevõtte hoiab omanikuna üüritulu eesmärgil. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega -vara ei saa tekkida.

1. jaanuaril 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 11.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Juhatuse esimees:

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Cybernetica AS

21-06-2004
2003.a majandusaasta aruanne

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2003 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi kuluna.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetused kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31. detsember 2003 ja aruande koostamise kuupäeva 09.02.2004 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

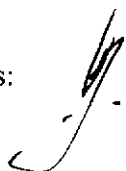
Lisa 2. Aktsiad

Sidusettevõtte LED Electronics AS seisuga 31.12.2003

Likvideerimisbilanss	AS LED Electronics
Aktiva	187 347
Käibevara	163 217
Põhivara	24 130
Passiva	187 347
Lühiajalised kohustused	78 706
Omakapital	108 641
sh. aktsiakapital	400 000
sh. eelmiste perioodide kahjum	-196 448
sh. aruandeaasta kahjum	-94 911
Aktsiate arv	20 000
Osalus ettevõttes	50%

LED Electronics AS-i aktsiad on seoses ettevõtte likvideerimisega 2004. aastal kajastatud käibevarades.

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 2.2.2004
Signature/allkiri.....
KPMG, Tallinn

Lisa 3. Varud

Varude grupp	31.12.2003	31.12.2002
Müügiks ostetud kaubad	786 762	628 344
Ettemaksed tarnijatele	11 330	220 886
Kokku	798 092	849 230

Aastalõpu varude inventuuri käigus kajastati laovarude osalise kasutuskõlbmatuse tõttu kuludes 35 360 krooni väärtuses materjale.

Lisa 4. Muud aktsiad

	Rocca al Mare		Hansapank		Privador		Kokku
	Kogus	Väärtus	Kogus	Väärtus	Kogus	Väärtus	
Algsaldo 31.12.2002	2	75 000	324	3 240	25 000	0	78 240
Aktsiate tühistamine					20 500		
Lõppsaldo 31.12.2003	2	75 000	324	3 240	4 500	0	78 240

2003.a. toimunud Privador AS üldkoosolekul otsustati vähendada aktsiakapitali. Selle tulemusena tühistati Cybernetica AS kuulunud 20 500 aktsiat. Bilansis on Privador AS-i aktsiad hinnatud null krooni väärtuseks. Cybernetica AS osalus on 11,05%.

Lisa 5. Mitmesugused pikaajalised nõuded

	Laekumata arved	Laenud
Algsaldo 31.12.2002	226 852	170 000
sh maksed 2003	36 000	52 771
sh maksed 2004-2009	190 852	117 229
Nõude allahindlus 2003. aastal	40 276	-
Antud laenud 2003	-	340 000
Maksed 2003	36 000	187 201
Lõppsaldo 31.12.2003	150 576	322 799
sh maksed 2004	33 333	97 880
sh maksed 2005-2009	117 243	224 919

Laekumata arvetes kajastatud AS Kamitra nõude viimane osa laekub aastal 2009, mistõttu on iga-aastased tagasimaksed diskonteeritud sisemise intressimääraga 8%.

Aruandeaastal laekus laenuintresse 22 104 krooni.

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 9.2.2004
Signature/allkiri.....
KPMG, Tallinn

Cybernetica AS

2003.a majandusaasta-auditeerimine

Lisa 6. Kinnisvarainvesteeringud

Ümberklassifitseeritud materiaalsest põhivarast

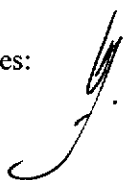
Jääkväärtus seisuga	
31.12.2002	543 544
Soetusmaksumus seisuga	
31.12.2002	819 651
Akumuleeritud kulum seisuga	
31.12.2002	276 107
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	71 388
Akumuleeritud kulum seisuga	
31.12. 2003	347 495
Soetusmaksumus seisuga	
31.12.2003	819 651
Jääkväärtus seisuga	
31.12.2003	472 156

Cybernetica AS rakendas 01.01.2003 alanud majandusaastal esmakordselt Raamatupidamise Toimkonna juhendit *Kinnisvarainvesteeringud*. Seisuga 01.01.2003 oli ettevõtte üks kinnisvarainvesteeringu kriteeriumile vastav hoonete kompleks, mida oli seni kajastatud materiaalse põhivarana. Hoonete amortisatsiooninorm on 10% aastas. Majandusaastal teeniti üüritulu 1 135 056 krooni. Kinnisvarainvesteeringu haldamisega otseselt kaasnevad kulud olid 363 586 krooni.

Lisa 7. Materiaalne põhivara

	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Soetusmaksumus				
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2002	16 838 856	1 357 926	5 180 857	23 377 639
Soetused ja parendused	931 483	344 185	421 935	1 697 603
Müük ja mahakandmised	-	338 088	585 789	923 877
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2003	17 770 339	1 364 023	5 017 003	24 151 365
Akumuleeritud kulum				
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.2002	5 648 457	660 587	3 986 902	10 295 946
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	1 208 989	252 813	593 823	2 055 625
Müük ja mahakandmised	-	-267 379	-554 500	-821 879
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12. 2003	6 857 446	646 021	4 026 225	11 529 692
Jääkväärtus				
Jääkväärtus seisuga 31.12.2003	10 912 893	718 002	990 778	12 621 673

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Cybernetica AS

21-06-2004
2003.a majandusaasta aruanne

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses olevate põhivarade soetusmaksumus seisuga 31.12. 2003 oli 2 867 096 krooni (2002: 2 078 571 krooni).

Lisa 8. Kapitali- ja kasutusrent**Kapitalirent**

Kapitalirendi kohustus	Transpordivahend
Kohustus seisuga 31.12.2003	18 854
sh maksed 2004	18 854
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	70 933
Aruandeperioodil makstud intressid	5 727
Intressimäär	13%

Renditud vara on põhivarana arvel soetusmaksumusega 258 459 krooni. Majandusaastal on arvestatud amortisatsiooni summas 51 696 krooni. Akumuleeritud põhivara kulum seisuga 31.12.2003 oli 109 087 krooni.

Kasutusrent

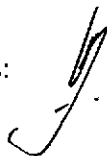
Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel mitmeid transpordivahendeid. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendimakseid summas 259 005 krooni. Järgmistel perioodidel tasumisele kuuluvad kasutusrendimaksed jagunevad ajaliselt:

Transpordivahendid	
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	103 080
1-3 aastat	41 490

Lisa 9. Maksukohustused

	31.12.2003	31.12.2002
Maksuliik	Kohustus	Kohustus
Käibemaks	870 552	235 131
Üksikisiku tulumaks	364 247	405 522
Sotsiaalmaks	517 744	572 856
Töötuskindlustusmakse	19 555	21 263
Kogumispension	9 389	1 321
Erisoodustuse tulumaks	15 440	15 360
Kokku	1 796 927	1 251 453

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Lisa 10. Pikaajalised kohustused

Pikaajalised kohustused	Summa	Kohustuse lõppemine	Intressimäär
Finantseerimislaen	398 750	08.05.2006	3 %
sh. maksed 2004	165 000		
sh. maksed 2005-2006	233 750		
Aruandeaastal makstud põhiosa	96 250		
Aruandeaastal makstud intressid	14 125		

Laen on saadud 2002. aastal Ettevõtluse Arendamise Sihtasutusest, summas 495 000 krooni.

Lisa 11. Potentsiaalsed kohustused**Tulumaks**

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2003 moodustas 1 983 958 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 515 829 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 1 468 129 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2004. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2003.

Lisa 12. Aktsiakapital

	Aktsiate arv (tk)	Aktsiakapital
Saldo 01.01.2003	1 800	18 000 000
Saldo 31.12.2003	1 800	18 000 000

Cybernetica AS aktsia nimiväärtus on 10 000 krooni. Põhikirja kohaselt võib aktsiakapitali suurendada 40 000 000 kroonini.

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri..... [Signature]

KPMG/Tallinn

Lisa 13. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

Tegevusala	2003	2002
Navigatsioonisüsteemid	13 709 523	9 515 405
Infoturbesüsteemid	6 950 264	6 990 778
Infosüsteemid	1 519 606	2 825 687
Ruumide üür	10 527 286	10 570 176
Toitlustamine	2 045 961	2 053 277
Sideteenused- ja muud	1 507 989	1 587 616
Kokku	36 260 629	33 542 939

Piirkond	2003	2002
Eesti	31 593 202	30 498 725
Läti	847 073	879 627
Leedu	509 328	613 128
Venemaa	1 486 975	391 869
Inglismaa	1 618 863	319 285
Holland	74 759	570 681
Rootsi	111 935	64 527
Muud	18 494	205 097
Kokku	36 260 629	33 542 939

Lisa 14. Sihtfinantseerimine

	2003	2002
Haridus- ja Teadusministeerium	477 000	480 000
Eesti Teadusfond	175 000	164 486
Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus	236 230	1 255 000
EL toetused	892 424	723 282
TTÜ kompetentsikeskus CDC	132 200	-
Kokku	1 912 854	2 622 768

Lisa 15. Muud äritulud

Kasum vara müügist	-	2 295 682
Kasum valuutakursi muutustest	-	67 377
Muud	165 496	9 356
Kokku	165 496	2 372 415

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 9.2.2004

Signature/allkiri..... [Signature]

KPMG, Tallinn

Lisa 16. Kaubad, materjal ja teenused

	2003	2002
Kaubakulu ja materjalid	4 743 570	3 794 933
Elektri- ja soojusenergia	2 367 237	2 458 009
Vesi ja kanalisatsioon	206 694	343 497
Teenused	1 148 320	1 983 520
Kokku	8 465 821	8 579 959

Lisa 17. Mitmesugused tegevuskulud

	2003	2002
Halduskulud	3 905 373	4 489 668
Sidekulud	1 296 513	1 495 848
Transpordikulud	838 565	845 294
Üürikulud	248 772	236 744
Lähetuskulud	595 921	576 971
Riistvara ja tarkvara	235 325	231 343
Bürookulud	373 749	348 477
Muud kulud	1 028 156	1 102 936
Kokku	8 552 374	9 327 281

Lisa 18. Muud ärikulud

	2003	2002
Põhivarade mahakandmine	2 220	5 216
Kahjum põhivara müügist	287	-
Kahjum valuutakursi muutustest	624 378	586 518
Sponsorlus	25 000	25 000
Muud	-	11 586
Kokku	651 885	628 320

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....

Signature/alkiri.....

KPMC, Tallinn

20

Cybernetica AS

21-06-2004
2003.a majandusaasta aruanne

Lisa 19. Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- ☐ Sidusettevõtted;
- ☐ Aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.
- ☐ Cybernetica AS on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevates mahtudes:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
AS LED Electronics	sidusettevõtte	-	-
Privador AS	muu ettevõtte	168 471	692 473

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete saldod seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Nõue
AS LED Electronics	sidusettevõtte	2 106
Privador AS	muu ettevõtte	80 836
Kokku		82 942

Nõukogule ja juhatusele makstud tasud on esitatud tegevusaruandes.

Juhatusesimees:



Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 9.2.2004
Signature/allkiri.....
KPMG Tallinn

KPMG Estonia

Ahtri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
21-06-2004

Audiitori järeldusotsus

AS Cybernetica aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Cybernetica (edaspidi "ettevõtte") 31. detsembril 2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 6 kuni 21. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2003 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 9. veebruar 2004



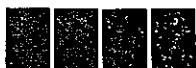
Ene Makus
Vannutatud audiitor



Maarika Mägi
Vannutatud audiitor



KPMG: Taivo Epner
Partner



Cybernetica AS

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
2003.a majandusaasta aruanne
21-06-2004

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum 458 578

2003. aasta puhaskasum 1 525 380

Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2003: 1 983 958

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Eraldised kohustuslikku reservkapitali 100 000

Dividendideks 300 000

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 1 583 958

Ülo Jaaksoo

juhatuse esimees

 20.02.2004

Cybernetica AS

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
2003.a majandusaasta aruanne
SISSE TULNUID
21-06-2004

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2003. aasta majandusaasta aruandele

Cybernetica AS juhatus on koostanud 2003. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Ülo Jaaksoo

juhatuse esimees



25.02.2004

Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu:

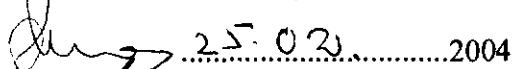
Olav Aarna

nõukogu esimees

 25.02.2004

Pirko Konsa

nõukogu liige

 25.02.2004

Peep Sürje

nõukogu liige

 25.02.2004

Cybernetica AS

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
2003.a majandusaasta aruanne
27-06-2004

Aktsionäride nimekiri

Aktsionär: Tallinna Tehnoloogiapargi Arendamise Sihtasutus
reg.kood 90008258
aadress: Akadeemia tee 21, Tallinn

Summa: 18 000 000

Osalus: 100%

Aktsiate arv: 1 800

Juhatuse esimees:

